

**Lundi 16/05/2016**

08 h : Petit déjeuner Site le Tremplin

10 h : départ des Audincourtois



---

### Réservations repas :

#### Inscriptions et renseignements :

Francine Brach 0496/623782 - 087/336157  
commissiondesfetes@gmail.com

Samedi soir : ..... x 15 € =

*Boulettes sauce chasseur frites  
Tarte au riz*

Dimanche midi : ..... x 18 € =

*Buffet chaud / froid :  
En chaud filet de poulet sauce archiduc,  
Légumes chauds et gratin dauphinois.  
En froid salade bar, charcuterie,  
fromage et pâtes froides*

Dimanche soir : ..... x 25 € =

*Scampis à la grecque  
Cuisse de canard à l'orange  
Dessert réalisé par un boulanger disonais*

TOTAL : ..... €

**OU**

Carnet avec les 3 repas : ..... x 52 € =

A verser sur le compte n° BE53 0682 2617 7553

**Réservation souhaitée pour le 08 mai 2016**

## 55e anniversaire du jumelage

### Dison – Audincourt

## Les 14, 15 et 16 mai 2016

Une organisation de l'Administration Communale et de l'asbl Comité des fêtes et des Jumelages de Dison

Avec le soutien de la Province de Liège, de la Maison du Tourisme du Pays de Vesdre, du Centre Culturel et du CSLI de Dison



## Le mot du Bourgmestre

### BIENVENUE A DISON POUR LE 55<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE NOTRE JUMELAGE

Voici déjà 5 ans que nous célébrions avec l'enthousiasme qui sied un tel événement le jubilé du Jumelage de nos deux cités Audincourt et Dison.

Nous nous apprêtons à faire de même durant le long week-end des 14, 15 et 16 mai prochains à l'occasion du 55<sup>e</sup> anniversaire de notre Jumelage auquel nous restons profondément attachés.

Plus particulièrement cependant en cette circonstance, nous nous devons de renouveler nos sentiments de gratitude et de reconnaissance à toutes celles et à tous ceux qui tant à Audincourt qu'à Dison ont été ou restent aujourd'hui encore les artisans ou les acteurs de ce Jumelage.

Qu'il me soit permis de ne citer parmi eux qu'un seul nom, celui de Serge PAGANELLI, Maire hélas disparu il y a à peine quelques semaines.

Il aurait assurément apprécié ce nouvel anniversaire de notre Jumelage dont le succès et la réussite lui doivent tant.

A Audincourt et à Dison, nous avons le bonheur de partager la même langue et de promouvoir les mêmes valeurs de paix, de solidarité, de justice et de tolérance héritées du Siècle des Lumières.

A l'heure où l'obscurantisme et l'intégrisme se déchaînent avec haine contre ces valeurs par des actes de violence extrême condamnés par l'immense majorité de nos concitoyens, ce 55<sup>e</sup> anniversaire de notre Jumelage doit être un moment fort pour prendre une part, aussi modeste soit elle, à la défense de nos sociétés démocratiques, respectueuses de chacun et solidaires de tous.

C'est dans cet esprit d'amitié et de fraternité que nous nous réjouissons d'accueillir à Dison nos hôtes audincourtois.

Le Bourgmestre  
Yvan YLIEFF  
Ancien Ministre

## Samedi 14/05/2016 :

- 15 h : Accueil des Audincourtois par les Disonais  
Site Tremplin – Verre de l'amitié
- 18 h à 19 h : Salle de spectacles  
Représentation de Sociétés Royales Gymniques  
« La Nationale » et « Les Volontaires »
- 19 h : Apéritif – Site Tremplin
- 20 h : Dîner  
*Animation :*  
- Société carnavalesque de Mont-Dison  
- Soirée dansante « Le duo Cindy & Alain Martin »

## Dimanche 15/05/2016

- 10h30 : Départ en cortège de la place de la Libération  
vers la place Jean Roggeman  
Musiciens : « Le Blé qui lève »  
Dépôts de fleurs aux monuments aux morts
- 11 h : Apéritif en plein air avec marché artisanal  
– chocolat – bières spéciales – fromages locaux –  
Site Tremplin
- 14 h : Marche Adeps dans les environs de Dison  
Visite de l'intérieur du Barrage de la Gileppe Beach volley
- 19 h : Apéritif
- 20 h : Soirée de gala – Site « Le Tremplin »  
*Animation :*  
- Renouvellement des vœux de jumelage  
- Soirée dansante avec l'orchestre « WITH US »